

Kurier Chełmiecki

Numer 13 Egzemplarz bezpłatny

maj - grudzień 2011

ISSN: 2081-2965

Osiem sal
gimnastycznych
w 6 lat

Otwarcie Orlika
w Wielogłowach

Remont budynku
urzędu gminy

Lodowisko-rolkowisko
w Chełmcu

Jubileusz 50-lecia Pożycia Matzeńskiego

Pół wieku temu czystości Wójt Gminy powieździeli sobie sakramentalne - tak - małżonkowie, którzy spotkali się 22 listopada br. w popołudnie, w Domu Weselnym Kaprys w Chełmcu z wójttem Bernardem Stawiarskim, Przewodniczącym Rady Gminy Janem Bieniek oraz Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Chełmcu Marią Konicką, a także Zdzisławem Smajdorem chełmieckim radnym

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą, którą odprawił w Kościele Parafialnym p/w Krzyża Św. Ks. Proboszcz Stanisław Michalik.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą, którą odprawił w Kościele Parafialnym p/w Krzyża Św. Ks. Proboszcz Stanisław Michalik.

„Życie dla nikogo nie jest łatwe, takie uhonorowanie par w ich rocznicę pozwala nam spojrzeć na siebie i zastanowić się jak pięknym może być czas spędzony z ukochaną osobą...” - mówił podczas uro-

czystości Wójt Gminy Chełmięc oraz dokonał Aktu Dekoracji medalami „Za Długoletnie Pożycie Matzeńskie” przyznane przez Prezydenta RP.

Uroczystość uświetnił występ młodzieży z Zespołu Szkół w Wielogłowach oraz Kapeli z Kłęczan pod kierunkiem Marka Waśtag

Spotkanie odbyło się w sympatycznej atmosferze. Były gratulacje, kwiaty, pamiątkowe dyplomy, życzenia, upominki oraz tradycyjna lampka szampana. Po części oficjalnej Dostojni Jubilaci zostali zaproszeni na wspólny poczęstunek oraz miłą chwilę wspomnień.

Wszystkim Jubilatom serdecznie gratulujemy i wraz ze słowami pieśni życzymy: ...” i zdrowia i szczęścia i błogosławieństwa przez ręce Maryi...”



Jubileusz 50-lecia pożycia matzeńskiego

Szanowni Jubilaci:

1. Baran Jan Baran Michalina - Dąbrowa
2. Basta Ignacy Basta Maria - Chełmięc
3. Basta Stanisław Basta Anna - Chełmięc
4. Bochenek Marian Bochenek Cecylia - Piątkowa
5. Bomba Adolf Bomba Stanisława - Librantowa
6. Brdej Stefan Brdej Danuta - Trzetrzewina
7. Czaja Stanisław Czaja Helena - Trzetrzewina
8. Celusta Ludwik Celusta Janina - Chełmięc
9. Fałowski Józef Fałowska Krystyna - Biczycę Górne
10. Gondęk Władysław Gondęk Kazimiera - Dąbrowa
11. Gomułka Jan Gomułka Janina - Trzetrzewina
12. Janowiec Marian Janowiec Krystyna - Librantowa
13. Janowski Zdzisław Janowska Krystyna - Chełmięc
14. Jasiński Michał Jasińska Katarzyna - Paszyn
15. Jasiński Henryk Jasińska Maria - Paszyn
16. Kaczor Józef Kaczor Magdalena - Chomranice
17. Kaflński Józef Kaflńska Stanisława - Biczycę Górne
18. Klimek Józef Klimek Stanisława - Chełmięc
19. Kosiński Edward Kosińska Bronisława - Chomranice
20. Kubacki Jan Kubacka Stanisława - Wola Kurowska
21. Kucia Władysław Kucia Zofia - Marcinkowice
22. Kumor Stanisław Kumor Magdalena - Niskowa
23. Leśniak Marian Leśniak Maria - Trzetrzewina
24. Leśniak Jan Leśniak Aniela - Biczycę Górne
25. Lewicki Józef Lewicka Zofia - Marcinkowice
26. Lorek Władysław Lorek Stanisława - Biczycę Górne
27. Mordarski Władysław Mordarska Janina - Paszyn
28. Nowak Józef Nowak Krystyna - Biczycę Dolne
29. Pacholarz Bronisław Pacholarz Władysława - Kłęczany
30. Peciak Mieczysław Peciak Janina - Chełmięc
31. Piotrowski Tadeusz Piotrowska Zofia - Marcinkowice
32. Płachta Mieczysław Płachta Wanda - Marcinkowice
33. Poręba Ferdynand Poręba Maria - Marcinkowice
34. Potoczek Antoni Potoczek Maria - Chełmięc
35. Potoczek Ireneusz Potoczek Kazimiera - Rdziostów
36. Sojka Franciszek Sojka Krystyna - Krasne Potockie
37. Szczurek Jan Szczurek Władysława - Świniarsko
38. Tarkowski Stefan Tarkowska Ewa - Chomranice
39. Wojtarowicz Stanisław Wojtarowicz Janina - Boguszowa
40. Wolak Eugeniusz Wolak Helena - Klimkówka
41. Krzyżak Zdzisław Krzyżak Zofia - Dąbrowa

Drodzy Mieszkańcy

Minął kolejny, piąty już rok, od kiedy piastuję - z Waszego wyboru - stanowisko wójta naszej gminy.

Mieliście Państwo okazję śledzić krok po kroku decyzje, które mają służyć Waszym interesom, a które dla mnie stają się coraz gorszym ciężarem do zniesienia, gdyż często wiążą się z odpowiedzialnym wyborem i rozstrzygnięciem licznych dylematów. Zdaję sobie sprawę, że w przypadku wydatkowania grosza publicznego, każdy uzyskany przywilej jednych - zdobywany jest kosztem innych. Ponadto bardzo ważne jest dopilnowanie, aby wykonawcy inwestycji właściwie i rzetelnie wykonywali prace w ramach złożonego im zamówienia. Dlatego decyzje podejmowane uczciwie, ale w takich warunkach, są bardzo trudne. Staram się bronić każdego Waszego grosza i nie dopuszczam do marnotrawstwa, czy zbędnych wydatków niektórych grup społeczności gminnej, co czasami powoduje taki opór, że niejednokrotnie jestem w permanentny sposób piętnowany, szkalowany, w tym przez wymiar sprawiedliwości w postaci prokuratury. Są jeszcze takie interesowne siły, które nie mogą się pogodzić z Waszym demokratycznym wyborem, ponieważ moje podejście do zarządzania gminą godzi w ich „prywatny interes”.

Przy okazji „Barbórki” warto wspomnieć, że jesteśmy udziałowcami kopalni KSS Klęczany. Tak właśnie. Ta spółka jest własnością prawie 27 tysięcy mieszkańców naszej gminy i ja Was w niej reprezentuję, pełniąc funkcję zastępczą właściciela. Mamy firmę, która jest potęgą nie tylko w regionie. Jestem przekonany, że stać tę spółkę na więcej. Dywersyfikujemy produkcję, planujemy efektywne przedsięwzięcia rozwojowe, przeprowadzamy racjonalizację zatrudnienia, ale też pacyfikujemy szkodliwe poczynania związków zawodowych, które aspirują do zarządzania zakładem i nie wiedząc czemu zgłaszają wobec kopalni roszczenia, tak jakby byli wyłącznymi właścicielami, którym w całości należy się zysk. Związkowcy chcieliby nawet decydować o zmianach kadrowych i ustalają kto jest dobry na danym stanowisku, a kto nie. Pracownicy zarabiają w tym zakładzie najlepiej w powiecie, a otoczone ochroną prawną związki zawodowe, aktywnie działają w mediach i podają nieprawdziwe informacje np. na temat zarobków oraz stanu kopalni. Kopalnia ma się dobrze i wbrew pogłoskom głośzonym w prasie przez „interesownych ludzi”, nie będzie tam składowiska odpadów niebezpiecznych, ale wręcz przeciwnie - będzie prawdopodobnie produkowana energia ekologiczna pochodząca z farmy solarnej.

Jestem z tego dumny i basta.

Drodzy Mieszkańcy

Te pięć lat, a zwłaszcza trzy ostatnie, to ciąg rozpoczynanych i kończonych inwestycji, pomimo licznych przeciwności, głównie natury ludzkiej. Może nie wszystko funkcjonuje jeszcze właściwie, ale tak to bywa, że natura ludzka i jej nawyki, trudno „dopasowują” się do nowości, tym bardziej radykalnych zmian.

W NUMERZE:

Jubileusz 50-lecia Pożycia Matzeńskiego.....	2
Słowo wstępne.....	3
Kongregacja Kupiecka honoruje wójta.....	5
Nowosądecka Akademia Samorządowa.....	6
Ranking Gmin Wiejskich...6	
Nowe boisko w Biczycach Dolnych.....	6
Droga Krzyżowa w Wielogtówach.....	7
Zachowaj Trzeźwy Umysł..7	
Odstąpienie tablicy pamiątkowej.....	8
Remont w GOKu.....	8
GOK korzysta z dotacji unijnych.....	9
Sottysi gminy Chelmiec..10	
Cmentarz komunalny w Rdziosławie.....	11
Dotacja na lampy.....	12
Mała Wieś – świetlica, boisko, kort	12
Lodowisko – rolkowisko...13	
Osiem sal w sześć lat.....14	
Otwarcie Orlika w Wielogtówach.....	15
Remont Urzędu Gminy...16	
Spotkanie ze Stanisławem Michalkiewiczem.....	16
Festiwal Tradycji – Dożynki Gmin1 2011.....17	
Świąteczne paczki dla seniorów.....	18
Nasi stulatkarze.....	18
Kolejna promesa dla Gminy Chelmiec.....	19
Ciepłe posiłki w szkołach w gminie Chelmiec.....	19
"Aktywnie w przyszłość"..20	
MPK na terenie gminy...20	
Mistrz Klawiatury.....	21
Przegląd KGW.....	21
Remizz w Klęczanach.....	22
W XXI wieku śladami Ojca Świętego.....	22
Polityka pro- czy antyrodzinna.....	23
Sukcesy naszych zespołów regionalnych.....	24
Refundacja na salę w Marcinkowicach.....	25
Sport.....	26
Imieniny gminy.....	27

Cały przyszły rok będę się koncentrować na kończeniu koncepcji budowy drogi, która jest istotna nie tylko dla mieszkańców naszej gminy, ale jest drogą strategiczną dla całego regionu i przede wszystkim dla Nowego Sącza. Jest to droga łącząca Kurów z Chełmcem, czyli bezkolizyjny szlak w stronę Krakowa, omijający feralny most heleniński. O ile nie przeszkodzą nam w tym żabki i inna dwunożna gadzina (także ta protestująca na drzewach), to jest szansa, że w przyszłym roku rozpoczniemy budowę.

W Święta i Sylwestra amatorzy łyżew - bez względu na temperaturę - będą mogli się ślizgać na sztucznym, krytym lodowisku przy szkole w Chełmcu. To kolejna szansa na dalszy rozwój sportu w naszej gminie. Siódma z kolei sala gimnastyczna otwarta w Librantowej oraz kolejny „Orlik” w Wielogłowach, to następne dowody na to, że gmina dba o rozwój i tężyznę fizyczną swojej społeczności.

Nie pomijane są również inwestycje związane z infrastrukturą drogową czy kanalizacyjną. Jak trafioną była decyzja o rozbudowie sieci wodociągowej (ok. 160 km), pokazuje właśnie ten mijający rok, gdzie susza jest szczególnie dotkliwa dla tych, którzy nie korzystają z wodociągów. W naszej gminie są to już przypadki raczej odosobnione. Darmowe ciepłe posiłki dla dzieci z ubogich rodzin we wszystkich szkołach to też spory sukces.

Nie będę wymieniał innych przedsięwzięć - opis niektórych znajdziecie Państwo w dalszej części Kuriera. Na uwagę zasługuje jednak odnowiony budynek urzędu gminy, dodatkowo przyozdobiony świąteczną, tradycyjną jodełką.

A wszystko to, jak dotychczas udało się zrobić bez zaciągania przez gminę kredytu, który rujnuje całą Unię Europejską, w tym także nasz kraj. Na szczęście nie mamy w gminie drukarni pieniędzy i rządymy się normalnym rachunkiem ekonomicznym. Mam świadomość, że wszystko co zostało tutaj zrobione - to dzięki ciężkiej pracy Waszych rąk, pomniejszanej niestety systematycznie o haracz składany na rzecz nieudolnego państwa, czy nawet grupy państw, żyjących ponad stan i zarządzanych przez lekkodusznych polityków, którzy dla doraźnego poklasku doprowadzają całe kraje do bankructwa.

Drodzy Mieszkańcy

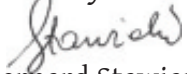
Boże Narodzenie, choinka i wszystkie pozytywy związane z tym okresem powinny przewyższyć troski i zmartwienia jakie niesie trud dnia codziennego. Dlatego czas najwyższy zacząć się cieszyć narodzinami Chrystusa.

Życzę Wam wszystkim radosnych wesołych i szczęśliwych chwil, przeżytych wśród najbliższych, w zaciszu rodzinnego kąta, z dala od polityki i globalnego kryzysu.

Niech Nowy Rok przyniesie samo zdrowie i pozostanie przez cały czas nieustającym pasmem powodzeń i sukcesów.

Z pozdrowieniami Dosiego Roku

Wójt Gminy Chełmiec


Bernard Stawiarski

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz zbliżającego się Nowego Roku,
wszystkim Mieszkańcom Gminy Chełmiec Dużo zdrowia,
ciepła rodzinnego, miłości i szczęścia, Niech mały Jezus w sercach zagości. Zapachu
swojskiego ciasta, Przyjaźni, kochanej twarzy, co rano budzi, Promieniującej radości
na innych ludzi, Spełnienia marzeń i pomysłów, Aby wygasły wszystkie spory i zagoiły
się wszystkie rany, W imieniu własnym oraz Radnych naszej gminy życzy

Przewodniczący Rady Gminy Chełmiec

Jan Bieniek

Kongregacja Kupiecka honoruje wójta Bernarda Stawiarskiego.

W dniu 8 grudnia br., w dniu obchodzonego od 1937 roku Święta Kupca, wójt Bernard Stawiarski na zaproszenie Prezesa Zarządu Kongregacji Kupieckiej Zrzeszenia Handlu i Usług Józefa Pyzika wziął udział w Święcie Środowiska Kupieckiego. Uroczystości rozpoczęła Msza Święta odprawiona w Bazylice św. Małgorzaty w Nowym Sączu. Spotkanie ilościowe odbyło się w restauracji Panorama w Nowym Sączu. W trakcie spotkania wójt Bernard Stawiarski odebrał z rąk Prezesa Józefa Pyzika oraz jego zastępcy Stanisława F. Sukienika wyróżnienie za „zasługi dla Kupiectwa Nowosądeckiego”. Uzasadnienie tego zaszczytnego wyróżnienia brzmi następująco: „Za innowacyjne i nietuzinkowe rozwiązania będące przykładem świetnego za-

rzadzania, stanowiące wzór godny naśladowania nie tylko dla samorządowców ale również przedsiębiorców”.

Jest to już kolejny dowód na to, że gmina Chełmiec szczególnie dba o to aby przedsiębiorcy mieli jak najlep-

szereg „przedsiębiorczości”. Przeprowadzona analiza pozwoliła wówczas na ocenę działalności gmin powiatu nowosądeckiego oraz miasta Nowy Sącz. **Pierwsze miejsce** zajęła wówczas **gmina Chełmiec**. Było to m.in. wynikiem wyso-

przed objęciem urzędu prowadził własną działalność gospodarczą i doskonale rozumie problemy stojące każdego dnia na drodze przedsiębiorcom w prowadzeniu ich firm. Jest to grupa która dla rozwoju naszej gminy jest najcenniejsza ponieważ przynosi najwięcej dochodów do budżetu. Stąd wiele uwagi poświęca się w gminie Chełmiec takim rozwiązaniom, które ułatwiają każdemu przedsiębiorcy funkcjonowanie na lokalnym rynku. Przykładem tego są przede wszystkim niskie podatki które zdecydowanie najsukcesyjniej przyciągają przedsiębiorców do naszej gminy. Na uwagę zasługuje fakt że gmina Chełmiec wdrożyła wiele rozwiązań pochodzących „rodem” z prywatnych firm.

A.B.

NA WESOŁO

W Polsce i Japonii poproszono związki zawodowe o opinie na temat szybkich pociągów.

- Jakie cholera szybkie pociągi? – odpowiedzieli Polacy

- Jakie cholera związki zawodowe? – odpowiedzieli Japończycy.

Jasio pyta taty:

- Tato co to jest polityka?

- Polityka synku to kapitalizm, ja jestem kapitalistą bo zarabiam, mama to rząd, bo rządzi pieniędzmi, a dziadek to związki zawodowe bo nic nie robi tylko zrzedzi.

szere warunki rozwoju własnych działalności. Dla przypomnienia już na przełomie października i listopada 2010 r. Sąddecka Izba Gospodarcza przeprowadziła badanie pod nazwą: „Ranking gmin przyjaznych

kiego wzrostu liczby miejsc pracy, jak również relatywnie niskiej liczby pracowników administracji.

Takie wyróżnienia szczególnie cieszą wójta Bernarda Stawiarskiego, który przez wiele lat



Wójt odbiera wyróżnienie z rąk prezesa Józefa Pyzika.



Nagroda przekazana wójtowi.

Nowosądecka Akademia Samorządowa

Projekt „Nowosądecka Akademia Samorządowa” jest realizowany przez Powiat Nowosądecki w partnerstwie z Urzędem Gminy Chełmiec, oraz innymi gminami powiatu nowosądeckiego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet V Dobre rządzenie,

działanie 5.2 Wzmocnienie potencjału administracji samorządowej, Poddziałanie 5.2.1 Modernizacja zarządzania w administracji samorządowej.

Tytuł projektu: „Nowosądecka Akademia Samorządowa”

Okres realizacji: 01.04.2011 – 31.03.2013

Budżet:

4 665 520,00 zł

Przewidywana liczba osób objętych wsparciem w ramach projektu: 415 osób

Opis projektu: Celem ogólnym projektu jest poprawa do 03.2013 r. jakości usług publicznych realizowanych przez 14 gmin objętych

projektem, poprzez wdrażanie rozwiązań instytucjonalnych oraz objęcie wsparciem 415 pracowników urzędów miast i gmin z terenu powiatu nowosądeckiego.

M.B.

Ranking Gmin Wiejskich

W maju 2011 roku w Świdnicy podczas II edycja Ogólnopolskiego Kongresu Regionów „Samorząd – Inwestycje – Rozwój” wręczone zostały nagrody za ranking gmin wiejskich prowadzonym przez Związek Powiatów Polskich.

Gmina Chełmiec w ogólnopolskim rankingu gmin wiejskich za 2010 rok zajęła 9 miejsce na ponad 2000 gmin w Polsce. W uroczystej

gali wręczenia nagród uczestniczył wójt gminy Chełmiec Bernard Stawiarski.

Związek Powiatów Polskich od wielu lat organizuje ogólnopolski konkurs na najlepsze gminy wiejskie w Polsce. Samorządy sklasyfikowane w Rankingu są oceniane przez ekspertów ZPP według kilkunastu kryteriów zgrupowanych w dziesięciu grupach tematycznych takich jak:

działania proinwestycyjne i prorozwojowe, rozwiązania poprawiające jakość obsługi mieszkańca oraz funkcjonowania jednostki samorządu terytorialnego, rozwój społeczeństwa informacyjnego, rozwój społeczeństwa obywatelskiego, umacnianie systemów zarządzania bezpieczeństwem informacji, promocja rozwiązań z zakresu ochrony zdrowia i pomocy społecznej,

wspieranie działań na rzecz gospodarki rynkowej, promocja rozwiązań ekoenergetycznych i proekologicznych, współpraca krajowa i międzynarodowa, działania promocyjne. Kolejność w Rankingu uzależniona jest od osiągniętych i zgłaszanych na bieżąco zrealizowanych projektów i uzyskanych wyników w ocenianych obszarach działalności.

M.B.

NOWE BOISKO Z WYPOSAŻENIEM W BICZYCACH DOLNYCH POWSTANIE Z FUNDUSZY UNIJNYCH

Gmina Chełmiec otrzymała kolejną dotację z funduszy europejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 z działania „Odnowa i Rozwój Wsi”. Decyzję w tej sprawie podjął Zarząd Województwa Małopolskiego dnia 28 lipca 2010 roku. Wartość inwestycji to ok. 900 tys.

zł, z czego 500 tys. zł. sfinansuje Unia.

Inwestycja obejmująca budowę boiska sportowego o sztucznej nawierzchni oraz budowę ogrodzenia o wys. 4-6 m. Boisko o wymiarach 30m x 60m zlokalizowane będzie przy Zespole Szkół w Biczycach Dolnych. W ramach projektu przewidziano

też wyposażenie w którego skład wchodzi m. in.: trybuny przenośne trzyczęściowe, komplety piłek do piłki nożnej, bramki i siatki do bramek, komplety strojów piłkarskich dla dziewczyn i chłopców, zestawy do gry w unihokeja, bramki do unihokeja, urządzenia do treningów itd. Dzięki wyposa-

zeniu zostanie zwiększona wielofunkcyjność boiska i amatorzy wielu dyscyplin znajdą tutaj odpowiednie warunki do treningów.

Boisko będzie ogólnodostępne, oznacza to że gmina nie będzie pobierać opłat za korzystanie z obiektu. Obiekt znakomicie będzie uzupełniał kom-

pleks budynków Zespołu Szkół jakie obecnie powstają w Biczycach

Dolnych (sala gimnastyczna, kompleks przedszkolny, nowe

skrzydło szkolne). Rozpoczęcie realizacji inwestycji planuje się

jeszcze w tym roku, a zakończenie w maju 2012 roku. A.B.

Droga Krzyżowa w Wielogłowach.

W sierpniu br. w parafii Wielogłowy odbyło się uroczyste poświęcenie stacji Drogi Krzyżowej. Tego historycznego wydarzenia dokonał Jego Ekscelencja Ks. Biskup Andrzej Jez, który wraz z wiernymi przeszedł całą trasę tej plenerowej Drogi Krzyżowej. Szlak wiedzie od Kościoła w Wielogłowach, drogą powiatową i gminną, na najwyższy szczyt w parafii Wielogłowy tj. Górę Kozuch. Radość organizatorów była tym większa, że Ks. Biskup włą-

czył się osobiście w odprawienie stacji poprzez odczytanie przy każdej stacji, wyrytych na kamiennych tablicach wypowiedzi Ks. Kard. Stefana Wyszyńskiego. To właśnie jemu z okazji przypadającej w tym roku 30-tej rocznicy śmierci parafianie postanowili poświęcić tę Drogę Krzyżową. Stąd wymowny napis na I stacji „Wielkiemu Polakowi i Prymasowi Tyśiąclecia parafianie z Wielogłów”.

Podczas trwającego prawie 3 godziny na-



Droga Krzyżowa.

bożeństwa nie zbrakło też elementów patriotycznych. Wśród nich ogromny baner z napisem PAMIĘTAMY !!! oraz datami hitlerowskiej i sowieckiej napa-

ści na Polskę. Było wiele biało - czerwonych flag, niesionych przez dzieci i starszych.

GOK

Zachowaj Trzeźwy Umysł.

We wrześniu 2011r w urzędzie gminy odbyło się uroczyste podsumowanie Ogólnopolskiej Kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł” organizowanej przez Stowarzyszenie Producentów i Dziennikarzy Radiowych w Poznaniu. Jest to największa i najstarsza kampania edukacyjno - profilaktyczna dla samorządów lokalnych. Gmina Chełmiec od początku tj. kolejny 11 raz uczestniczy w tej kampanii. Działania w ramach kampanii są uzupełnieniem gminnych działań profilaktycz-

nych. W tegorocznej edycji wzięło udział 16 szkół gminnych oraz Zespół Szkół im. Władysława Orkana w Marcinkowicach a także Stowarzyszenie „Korzenie i Skrzydła” w Rdziostowie. Na zorganizowanie kampanii w środowisku szkolnym i wiejskim została przeznaczona kwota w wysokości 21.300 zł. Poprzez różnorodne pomysły i działania opiekunów i uczniów jak: rywalizacje sportowe, konkursy plastyczne, teatryki, konkursy recytatorskie, wycieczki szkolne, pólkolonie, zielone szkoły,



Zachowaj Trzeźwy Umysł.

parafiady – ukazywano sens oraz potrzebę tej kampanii. Na zakończenie kampanii wójt zaprosił laureatów wraz z opiekunami odpowiedzialnymi za przebieg kampanii w szkołach, gratulując sukcesu wrę-

czył dyplomy i nagrody uczniom i opiekunom ufundowane przez Stowarzyszenie Producentów i Dziennikarzy Radiowych oraz Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Chełmcu. G.M.

Odstąpienie tablicy upamiętniającej 71 rocznicę odbicia Jana Karskiego z rąk gestapo.

24 maja w Marcinkowicach uroczystie odsłonięto tablicę upamiętniającą 71 rocznicę odbicia Jana Karskiego z rąk gestapo.

Z historii...

Jan Karski (1914 – 2000) – emisariusz władz Polskiego Państwa Podziemnego, który po dotarciu na Zachód pierwszy powiadomił świat o zbrodniach hitlerowskich w Polsce, w tym także o Holokauście. W lipcu 1940 roku Feliks Widel i Jan Morawski z Marcinkowic ukrywali przed Niemcami polskiego emisariusza. Za ten czyn zapłacili ogromną cenę:

- Feliks Widel został zamordowany w Auschwitz w 1943 r.

- Jan Morawski ps. Zawoja wieloletnim pobytem w niemieckich obozach koncentracyjnych

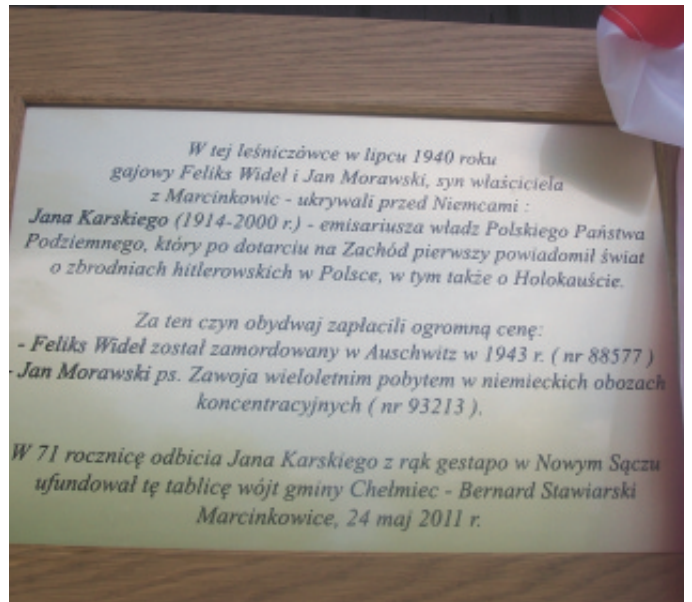
W uroczystości udział wzięli Wójt Gminy Chelmiec Bernard Stawiarski, proboszcz parafii Marcinkowice Józef Babicz wraz z kapłanem, gospodarze budynku oraz uczennice będące głównymi inicjatorami powstania tablicy pamiątkowej.

Tablica zamieszczona została na budynku Państwa Sowy.

GOK



Odstąpienie tablicy.



Tablica pamiątkowa.

GMINNY OŚRODEK KULTURY W KLĘCZANACH DOCZEKAŁ SIĘ REMONTU

Gmina Chelmiec zdobyła środki finansowe na remont budynku Gminnego Ośrodka Kultury oraz modernizację boiska trawiastego, mieszczącego się za budynkiem. Środki w wysokości 200 tys. zł. pochodzą z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013. Gmina

dołoży 180 tys. zł. jako wkład własny, a więc całość inwestycji szacuje się na 380 tys. zł. Celem operacji, zgodnie z wnioskiem o dotację jest "zaspokajanie potrzeb społecznych mieszkańców Gminy Chelmiec, poprzez poprawę bazy kulturalno-sportowej w Klęczanach,

służącej nawiązaniu kontaktów społecznych.

W ramach tych środków planuje się wymianę wszystkich okien i drzwi wejściowych, remont schodów zewnętrznych, malowanie dachu, wymianę rynien i rur spustowych, wymianę instalacji

elektrycznej, malowanie pomieszczeń oraz cyklinowanie i malowanie parkietów. Ponadto zostanie odnowione boisko trawiaste (nowa murawa, bramki) położone za budynkiem. Remont budynku jest szczególnie ważny ze względu na korzystanie z niego przez Gminny

Ośrodek Kultury, Lokalną Grupę Działania „Korona Sądecka” oraz niepubliczny punkt przedszkolny.

Uchwała o zabezpieczeniu środków finansowych na ten cel została podjęta na sesji Rady Gminy Chełmec w

sierpniu 2011 roku.

Zainteresowanych zachęcamy do przegłądania nowej strony internetowej Gminnego Ośrodka Kultury

A.B.



Siedziba GOK w Klęczanach.

Gminny Ośrodek Kultury w Chełmcu korzysta z dotacji unijnych

W maju 2010 roku LGD KORONA SĄDECKA zakończyła pierwsze nabory wniosków o przyznanie pomocy na operacje w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 z udziałem środków Europejskiego Fun-

duszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich z zakresu: „Małe projekty” oraz „Odnowa i rozwój wsi”. Gminny Ośrodek Kultury w Chełmcu z siedzibą w Klęczanach złożył do tego konkursu 7 wniosków o przyznanie dotacji. LGD pozytywnie oceniło złożone przez GOK wnioski i przesłało

je do oceny merytorycznej do Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie. Urząd Marszałkowski w Krakowie po wielomiesięcznej analizie wniosków z wszystkich Lokalnych Grup Działania z małopolski rozpoczął procedurę podpisywania umów z Beneficjentami. Gminny Ośrodek Kultury w

Chełmcu ma się czym pochwalić, bowiem wszystkie wnioski przeszły skomplikowaną procedurę i uzyskały dofinansowanie w wysokości 70 % wartości zadania. W chwili obecnej GOK podpisuje umowy na realizację zadań. Poniżej przedstawiamy wykaz wniosków. M.B.

Wnioski złożone w 2010r - do realizacji w 2011r.

Lp.	Tytuł wniosku	Numer nadany	Wkład własny	Kwota dofinansowania	Razem
1.	„Ziemia Chełmiecka z legendami w tle”	ARiMR: UM06-6930-UM0640666/10	7 230 zł	16 870 zł	24 100 zł
2.	„Cykl spotkań z chełmiecką tradycją”	ARiMR: UM06-6930-UM0640665/10	6 213,34	14 497,50	20 710,84
3.	„Wycieczki rowerowe w Gminie Chełmec” - wydanie przewodnika rowerowego.	ARiMR: UM06-6930-UM0640664/10	6 219 zł	14 511 zł	20 730 zł
4.	„Ziemia Sądecka. Boguszowa, Januszowa, Librantowa – od średniowiecza do współczesności”	ARiMR: UM06-6930-UM0640663/10	3 690 zł	8 610 zł	12 300 zł
5.	„Małopolski Konkurs Dorobku Artystycznego i Kulinarnego Kół Gospodyń Wiejskich – Marcinkowice 2010”	ARiMR: UM06-6930-UM0640662/10	3 868,08	9 025,52	12 893,60
6.	„Z Edukacją kulturalną na Ty – organizacja zajęć dla dzieci i młodzieży w miejscowości Paszyn”	ARiMR: UM06-6930-UM0640661/10	7 230 zł	16 870 zł	24 100 zł
7.	„Festiwal Tradycji” - Dożynki Gminne w Paszynie 2010	ARiMR: UM06-6930-UM0640660/10	4 522,08	10 551,52	15 073,60

Sołtysi gminy Chelmiec.

Lp	Nazwisko i imię	Sołectwo	Nr telefonu
1	Kojs Czesław	Biczyce Dolne 118	443 05 00
2	Wnęk Władysław	Biczyce Górne 116	443 18 53
3	Stanek Janina	Boguszowa 6	441 95 13
4	Smajdor Zdzisław	Chelmiec B. Chł. 6B	443 02 35 / 604 101 083
5	Kuzak Stanisław	Chomranice 230	519 169 363 / 668 160 710
6	Rzeźniczak Marek	Dąbrowa 119	443 21 91
7	Mółka Jan	Januszowa 45	724 117 161 / 500 602 574
8	Wójs Stanisław	Krasne Potockie 30	443 32 59
9	Janisz Józef	Kunów 31	447 80 34 / 514 005 460
10	Pomietło Krzysztof	Kurów 8	443 28 18 / 696 924 677
11	Kmiecik Maria	Klimkówka 48	443 25 24 / 696 581 262
12	Kantor Stanisław	Kłęczany 56	443 33 44 / 663 633 488
13	Bobak Katarzyna	Marcinkowice 124	443 37 25 / 502 103 085
14	Plewa Zygmunt	Mała Wieś Starowiejska 80	547 92 33 / 511 057 206
15	Kulig Henryk	Niskowa 145	443 09 02 / 600 732 300
16	Popiela Marian	Naściszowa 7	441 56 92 / 783 998 112
17	Oracz Tadeusz	Librantowa 82	441 79 34
18	Surman Barbara	Piątkowa 318	441 01 83 / 604 299 712
19	Mróz Grzegorz	Rdziostów 31	443 16 44 / 782 158 505
20	Skrzypiec Stanisław	Paszyn 140	440 26 27 / 783 970 815
21	Michalik Krzysztof	Świniarsko 65	44 30 703
22	Lorek Marian	Trzetrzewina 152	443 17 55 / 604 452 047
23	Ruchała Helena	Ubiad 54	443 27 67 / 724 765 632
24	Opalska Aleksandra	Wielopole 102	443 21 45
25	Trzecicki Eugeniusz	Wielogłowy 90	443 21 13
26	Cebula Stanisław	Wola Marcinkowska 56	443 32 65 / 722 237 960
27	Szczecina Wiesława	Wola Kurowska 57	443 24 32 / 660 129 340

Wybory sołtysów i rad sołectkich oraz podział funduszu sołectkiego na rok 2012.

W miesiącu wrześniu b.r. odbyły się wybory sołtysów i rad sołectkich na kolejną czteroletnią kadencję. W porównaniu z poprzednią kadencją na dwudziestu siedmiu wybranych sołtysów siedmiu jest nowych dotyczy to sołectw: Chomranice, Januszowa, Krasne Potockie, Mała Wieś, Ni-

skowa, Świniarsko, Wola Kurowska. Wykaz sołtysów wraz z adresami oraz nr telefonów prezentuje tabela w której kolorem szarym zaznaczono sołectwa w których jest zmiana sołtysów w odniesieniu do poprzedniej kadencji.

Jak co roku począwszy od 2009 roku miesiąc wrzesień jest

miesiącem w którym mieszkańcy poszczególnych sołectw na zebraniach wiejskich podejmują decyzję jakie zadania będą realizowane w następnym roku w ramach funduszu sołectkiego, którego wysokość w 2012 roku będzie wynosić blisko 860 000 zł

Od momentu uru-

chomienia funduszu sołectkiego w gminie wydatki w sołectwach systematycznie rosną z roku na rok. Dla porównania w 2009 roku, kiedy to jeszcze nie obowiązywały zapisy ustawy o Funduszu Sołectkim, poziom wydatków w sołectwach kształtował się na poziomie 550 000 zł. Od

momentu utworzenia Funduszu Sołeckiego począwszy od 2010 roku wydatki na sołectwa wyliczane są głównie w oparciu o algorytm zapisany w ustawie i rosną z roku na rok co przed-

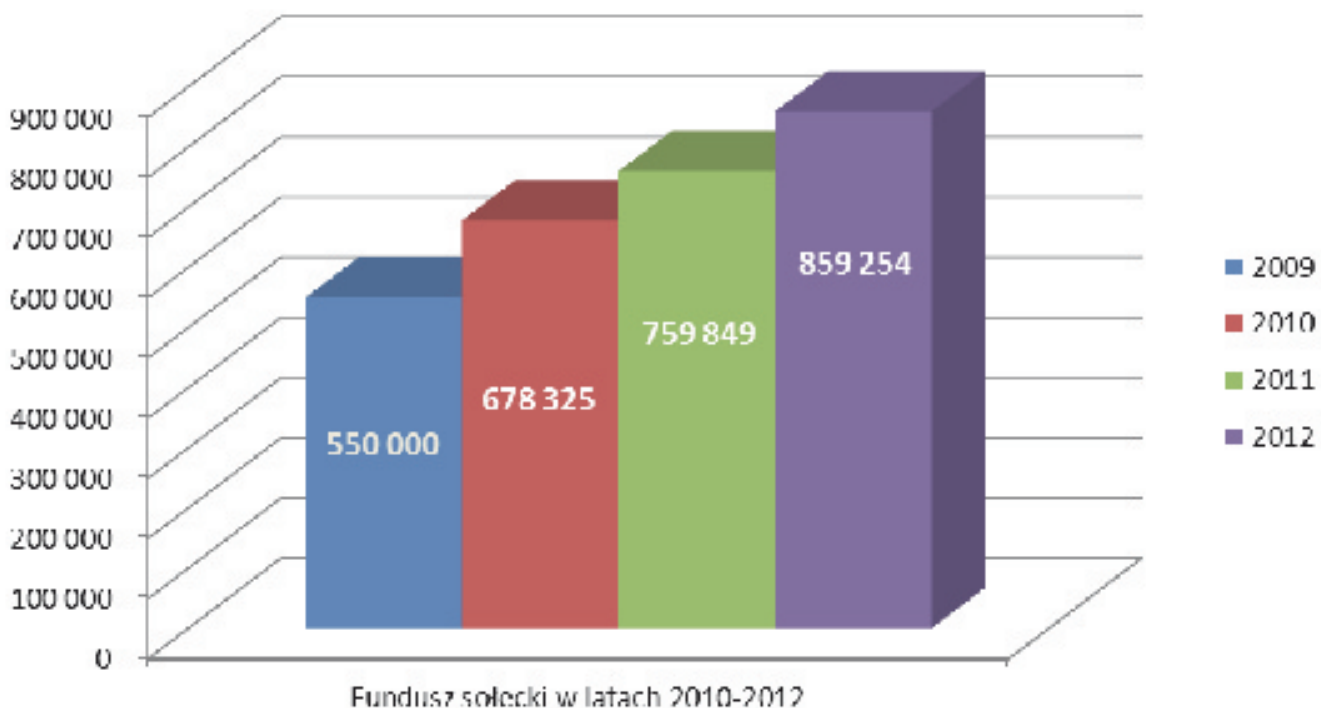
stawia tabela i wykres. W 2010 roku fundusz sołeczki w porównaniu z wydatkami sołeckimi z roku 2009 wzrósł średnio o 23 %. W kolejnych latach wzrost ten kształtuje się

średnio na poziomie 12%. Jak dotąd wprowadzenie w gminie Chełmieć funduszu sołeckiego spotkało się z pozytywnym odbiorem i akceptacją społeczności

lokalnej, przede wszystkim ze względu na większą swobodę decydowania o podziale środków oraz zwiększającym się poziomem środków z roku na rok. A.B.

Treść	2009	2010	2011	2012
Fundusz sołeczki w latach 2010-2012	550 000 zł	678 316 zł	759 849 zł	859 256 zł

Tabela: Fundusz Sołeczki w latach 2009-2012.



Propozycja wójta o współfinansowanie cmentarza komunalnego w Rdziostowie.

We wrześniu br. wójt gminy Chełmieć Bernard Stawiarski wystąpił do Prezydenta Miasta Nowego Sącza Ryszarda Nowaka z propozycją wspólnego finansowania nowego cmentarza komunalnego w miejscowości Rdziostów. Wspólna inwestycja mogłaby roz-

wiązać coraz bardziej zauważalny problem zmniejszającej się ilości miejsc na pochówek nie tylko w samej gminie Chełmieć ale i w mieście Nowy Sącz. Pismo informuje o tym, że gmina posiada nie tylko miejsce pod przyszły cmentarz – przeszło 4 ha gruntu w Rdziosto-

wie, ale ponadto wykonane zostało badanie geologiczne gruntu pod kątem przydatności na przyszłą inwestycję. Oprócz tego ukończona została koncepcja budowy cmentarza z wytyczeniem alejek, kaplicą, kolumbariami, parkingiem oraz odpowiednimi przyłączami mediów.

Biorąc pod uwagę, że cmentarz planowany jest na przeszło 2 tys. miejsc na pochówek byłaby to inwestycja służąca lokalnej społeczności przez długie lata.

A.B.

Gmina Chełmiec otrzymała dotację z unii na lampy hybrydowe !!!

Wniosek naszej gminy na montaż prawie 100 lamp hybrydowych złożony został do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w styczniu tego roku. Przeszedł ocenę formalną i merytoryczną i zyskał uznanie w ocenie Zarządu Województwa, co po skutkowało zakwalifikowaniem się do dofinansowania. 1 mln zł to wartość całej inwestycji, a połowa tych kosztów będzie finansowana przez unię europejską.

Inwestycja polegająca na zakupie i montażu lamp hybrydowych, na taką skalę jaką planuje nasza gmina, jest pierwszą tego typu w województwie. Lampy hybrydowe ge-

nerują za pomocą solariów energią elektryczną potrzebną do oświetlenia. Kiedy słońce przestaje świecić, a pojawia się wiatr, to potrzebną energię dostarczają siłownie wiatrowe umieszczone na samym szczycie słupa.

Przetarg na wykonawstwo zostanie ogłoszony w sierpniu, a wykonawca będzie musiał zrealizować inwestycję do maja 2012 roku. Lampy po zamontowaniu znacznie poprawią bezpieczeństwo mieszkańców gminy, oświetlą miejsca szczególnie newralgiczne jak przejścia dla pieszych przy szkołach, skrzyżowania dróg gminnych, przydrożne krzyże i kapliczki. Najważniejszą



Lampy hybrydowe.

zaletą tej inwestycji jest jej oszczędność, bowiem koszty użytkowania lamp hybrydowych są znikome, a w praktyce przez okres kilku lat nie wymagają jakichkolwiek nakładów finansowych.

To jednak nie koniec, ponieważ gmina już negocjuje warunki przygotowania kolejnej

dokumentacji technicznej na następne lampy. We wrześniu tego roku LGD Korona Sądecka ogłosi nabór wniosków w ramach programu LEADER, i to tam właśnie gmina ubiegać się będzie o sfinansowanie zakupu i montażu kolejnych 100 lamp hybrydowych.

M.B.

MAŁA WIEŚ – Z OKAZJI 30 LECIA POWSTANIA SOŁECTWA BĘDZIE NOWA ŚWIETLICA, BOISKO I KORT

W Gminie Chełmiec dotacji z unii ciąg dalszy. Po otrzymaniu środków finansowych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 na „Budowę boiska w Biczycach Dolnych” i „Montaż lamp hybrydowych przy drogach gminnych” udało się pozyskać dotację z działania „Odnowa i rozwój wsi” na nową świetlicę,

boisko i kort tenisowy w Małej Wsi. Projekt zakłada budowę od podstaw nowej świetlicy, boiska o nawierzchni trawiastej (wym. 40m x 20m), kortu tenisowego (wym. 36m x 15m).

Inwestycja rozpocznie się jeszcze w tym roku a zakończenie budowy nastąpi w czerwcu 2012 roku. Całość inwestycji wstępnie

wyceniana jest na 600 tys. zł. z czego 300 tys. zł. sfinansowane będzie z funduszy europejskich. Uchwała o zabezpieczeniu środków finansowych na ten cel została podjęta na sesji Rady Gminy Chełmiec dnia 11 sierpnia 2011 roku.

Nowy obiekt wykorzystywany będzie przez mieszkańców

miejsowości do organizowania zebrań, spotkań koła gospodyń wiejskich, organizowania czasu wolnego młodzieży i dzieci, oraz integracji społeczności lokalnej. Mała Wieś w 2012 roku obchodzić będzie 30-lecie powstania sołectwa, a więc nowy obiekt będzie znakomitym prezentem jubileuszowym. A.B.

Lodowisko – rolnikowisko w gminie Chełmiec.

Dzięki staraniom wójta gminy Bernarda Stawiarskiego w miejscowości Chełmiec wybudowany już został, niezwykle ważny – szczególnie dla dzieci i młodzieży – obiekt: lodowisko – rolnikowisko. Wykonawcą zadania była firma Hefal Service z Wodzisławia Śląskiego. Koszta zadania to przeszło 2,1 mln zł, cała kwota pochodziła z budżetu gminy Chełmiec.

W gminie Chełmiec, jak również w najbliższej okolicy nie ma obecnie takiego obiektu, który jednocześnie spełniałby funkcję zarówno lodowiska jak i rolnikowiska. Lodowisko dzięki zaawansowanej technologii będzie znakomicie przygotowane nie tylko do rekreacji, ale również do profesjonalnego uprawiania sportów zimowych. Parametry lodowiska są następujące:

- Lodowisko 20 x 35 m przykryte namiotem 23,5 x 45 m,
- bandy okalające taflę lodowiska o wysokości 1,20 m o pełnym wypełnieniu,
- dwa kontenery ustawione wewnątrz obiektu: 1 kasowy, a w 2 wypożyczalnia łyżew,
- toaleta wraz z zaple-

czem technicznym, usytuowana w kontenerze postawionym przy wejściu do namiotu,

- kontenerowy garaż na rolbę – maszyny do czyszczenia, uzupełniania i wyrównywania tafli lodu, dzięki której lodowisko przez cały okres użytkowania będzie miało idealną nawierzchnię,
- wokół płyty lodowiska umieszczona jest mata gumowa, przeznaczona do komunikacji zewnętrznej.

Wewnątrz namiotu zamontowane jest nagłośnienie zapewniające komfort słuchania muzyki w każdym miejscu lodowiska, jak również oświetlenie zapewniające możliwość funkcjonowania obiektu po zmroku. Lodowisko będzie otwarte dla wszystkich chętnych od poniedziałku do niedzieli w godzinach od 10.00 – 21.00, jednorazowe wejście na lodowisko będzie w stosunkowo niewysokich cenach: 3 zł dla dzieci i młodzieży,

5 zł dla dorosłych. Dla wszystkich zainteresowanych dostępna będzie również możliwość wypożyczenia łyżew na miejscu, jak również odpowiedniego



Lodowisko.

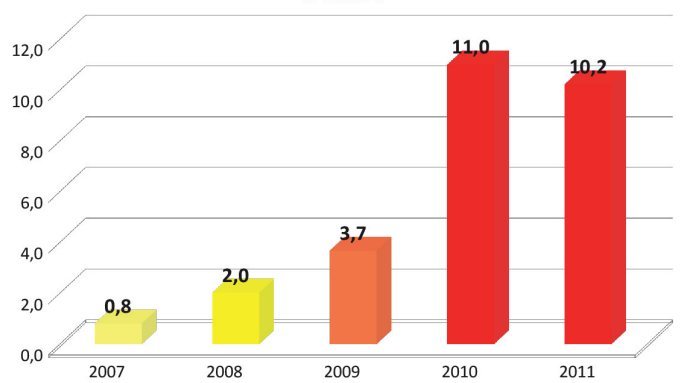
ich przygotowania na sportowe – w tym rolnikowisko. Dzięki swoim (przystosowanej do łyżew przeznaczonych zarówno do jazdy figurowej jak i hokejowych). Korzystający z lodowiska będą mieli również możliwość skorzystania z szatni.

Lodowisko funkcjonować może do późnej wiosny – aż do czasu kiedy temperatura powietrza przekroczy + 15 stopni Celsjusza. Po tym okresie na nawierzchni gdzie umiejscowione jest lodowisko zainstalowane będą płyty, dzięki którym możliwe będzie użytkowanie terenu jako boisko multi-

w tym rolnikowisko. Dzięki swoim właściwościom może być używana jako podłoże do jazdy na rolnikach lub wrotkach ale również wykorzystana być może do innych dyscyplin sportowych: siatkówki, koszykówki, piłki ręcznej itp... W sezonie letnim pod namiotem na w/w podłodze odbywać się mogą również różnego rodzaju uroczystości, festyny jak i zabawy dla dzieci i młodzieży. Zapewni to wszechstronne funkcjonowanie obiektu przez cały rok.

K.Z.

Środki pozabudżetowe pozyskane przez Gminę Chełmiec w mln zł



Osiem sal w sześć lat!

Dnia 1 września 2011 roku odbyło się nadanie nazwy szkole podstawowej i gimnazjum w Librantowej, oraz poświęcenie nowej sali gimnastycznej. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali ks. bp Andrzej Jeż, Wójt Gminy Chelmiec – Bernard Stawiarski, Dyrektor Zespołu Szkół w Librantowej – Pani Maria Potoniec oraz przedstawiciel wykonawcy.

Mieszkańcy Librantowej na patrona szkoły wybrali swojego rodaka Józefa Bieńka – wielkiego patriotę, historyka, autora wielu publikacji z II wojny światowej, członka Armii Krajowej na Sądecczyźnie. Uroczystości rozpoczęły się od Mszy Świętej w kościele parafialnym pw. św. Alberta Chmielowskiego w Librantowej, której przewodniczył ks. bp Andrzej Jeż. Po Mszy Świętej ks. bp Andrzej Jeż dokonał poświęcenia nowej sali gimnastycznej oraz tablicy upamiętniającej patrona szkoły.

Wśród zaproszonych gości było wiele znakomitości: ks. Jan Piotrowski – proboszcz parafii św. Małgorzaty, ks. dr Wojciech Kałamarz – autor muzyki do hymnu szkoły, ks. Hen-

ryk Osora – proboszcz miejscowej parafii; parlamentarzyści - Stanisław Kogut, Barbara Bartuś, Arkadiusz Mu-



Otwarcie sali gimnastycznej w Librantowej.



Otwarcie sali gimnastycznej w Librantowej.

larczyk, Wiesław Janczyk; przedstawiciele Sejmiku Województwa Małopolskiego Leszek Zegzda i Andrzej Romanek; przedstawiciele powiatu nowosądeckie-

go i gminy Chelmiec na czele z wójtem Bernardem Stawiarskim i przewodniczącym Rady Gminy Janem Bieńkiem.

Obecni byli także: rodzina Józefa Bieńka, przedstawiciele kuratorium oświaty, byli pracownicy szkoły, rodzice, nauczyciele i uczniowie. Goście przy dźwiękach

hymnu szkolnego wysłuchali uchwał o nadaniu imienia szkole, a także zapoznali się z piękną i niezwykle bogatą historią życia jej nowego patrona – Józefa Bieńka.

Młodzież szkoły w Librantowej przygotowała ciekawy program artystyczny, po którym zaproszeni goście mieli możliwość zapoznać się z autentycznymi pamiątkami, rękopisami, medalami, publikacjami jakie w ciągu swojego życia zgromadził Józef Bieńka.

Niespodzianką było przybycie Wójta Gminy Subkowo (woj. Pomorskie) – Pana Mirosława Franciszka Murzydło wraz z braćmi, którzy są rodziną Józefa Bieńka.

Do końca 2011 r. wybudowanych zostało 7 całkowicie nowoczesnych obiektów, służących dzieciom przez wiele dziesiątków następnych lat. W tej chwili uruchomiona jest kwota niemal 27 milionów złotych na roboty budowlane związane z budową powyższych sal. Nowe sale /w tym dwie hale/ powstały w następujących miejscowościach:

1. Chelmiec
2. Marcinkowice,
3. Świniarsko /hala

Lp.	Szkoła	Kwota
1	SP Marcinkowice	3 096 612,39 zł
2	ZS Świniarsko	3 904 742, 64 zł
3	ZS Paszyn	1 723 320, 37 zł
4	ZS Piątkowa	6 230 869, 18 zł
5	ZS Chelmiec	2 892 501, 88 zł
6	ZS Trzetrzewina	2 349 161,92 zł
7	ZS Librantowa	1 662 500,00 zł
8	SP Biczycze	4 314 934, 17 zł
RAZEM:		26 714 642, 55 zł

- sportowa/
4. Piątkowa /hala sportowa/
5. Trzetrzewina,
6. Librantowa,
7. Paszyn.

W czerwcu 2012 roku wybudowana ma zostać i oddana do użytku sala gimnastyczna w Biczycach Dolnych. Będzie to już 8 całkowicie nowa sala gimnastyczna w gminie Chelmiec oddana do użytku w ciągu niespełna 6 lat. Oprócz pełnowymiarowej sali

gimnastycznej umowa z wykonawcą zadania przewiduje oddanie do użytku przewiązkę, w której zlokalizowane mają być nowe sale lekcyjne oraz przedszkole przeznaczone docelowo dla 80 dzieci. Przy szkole wybudowane zostanie również (już poza zakresem w/w umowy) – przy udziale środków zewnętrznych – boisko ze sztuczną nawierzchnią, oświetleniem oraz ogrodzeniem. Nowy



Budowa sali gimnastycznej i przedszkola w Biczycach Dolnych będzie jednym z najnowocześniejszych i najbardziej funkcjo-

A.B.

Otwarcie Orlika w Wielogłowach

Dnia 19.11.2011r. odbyło się uroczyste otwarcie i poświęcenie kompleksu boisk sportowych ORLIK 2012 w Wielogłowach. Orlik składa się z dwóch boisk: do piłki nożnej oraz boiska wielofunkcyjnego, gdzie można grać w siatkówkę, koszykówkę i tenisa. Dodatkowo przy obiekcie funkcjonować będzie plac zabaw oraz bieżnia. Koszt całej inwestycji to 1,42 mln. zł. (dotacja z Ministerstwa Sportu – 500 tys. zł., dotacja z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego – 250 tys. zł.).

Uroczystość zgromadziła uczniów i nauczycieli oraz przedstawicieli gminy Chelmiec. Szczególne podziękowania złożono na ręce

Bernarda Stawiarskiego, wójta gminy i radnego Pawła Bogdanowicza – głównych inicjatorów inwestycji. Po programie artystycznym przygotowanym przez brać uczniowską, uroczyste przecięto wstęgę przed nowym boiskiem. – To wspaniałe zaplecze do budowania przyszłych sukcesów sportowych. Życzę sobie, żeby jak najwięcej takich obiektów powstawało, bo sport to wspaniały wychowawca, który rozwijając ciało, rozwija również ducha – mówił Bernard Stawiarski, wójt gminy Chelmiec.

To drugi tego typu obiekt w gminie Chelmiec, pierwszy postawiono w Świniarsku za 1,3 mln zł. W Małopolsce zrealizowano już



Otwarcie Orlika w Wielogłowach.



Otwarcie Orlika w Wielogłowach.

ponad 120 inwestycji w je Boisko – Orlik 2012.” ramach programu „Mo-

Nowy wygląd budynku Urzędu Gminy.

W dniu 30 listopada br. zakończone zostały prace remontowe elewacji oraz otoczenia budynku Urzędu Gminy w Chełmcu. Firma budowlana Stucco z Cieniawy zrealizowała remont zgodnie z koncepcją sporządzoną przez architekta Konrada Kochańskiego. Z trzech przedstawionych przez projektanta koncepcji, wybrano właśnie tę zrealizowaną. Wygląd budynku Urzędu, który wraz z zapuszczonym otoczeniem zamiast być wizytówką gminy, straszyl już swoim wyglądem, wymagał już od dłuższego czasu gruntownego remontu. Dzięki przeprowadzonym pracom remontowym, budynek Urzędu oraz jego otoczenie uzyskało całkowicie nowy wy-

gląd. Zmienił się nie tylko kolor elewacji i dachu, budynek został bowiem również ocieplony – co dodatkowo wpłynie na oszczędność w sezonie grzewczym – a dach zakonserwowano i załatano w nim ubytki. Wymieniono również drzwi zewnętrzne (od strony frontowej i bocznej). Budynek dostosowano również do potrzeb osób niepełnosprawnych, wykonana została pochylnia, a teren wokół budynku wyrównano i wyłożono różnymi odcieniami kostki brukowej. Dzięki temu otworzyło się przejście z tyłu budynku, które dodatkowo wyłożono chodnikiem. Otoczenie wzbogacone zostało o ławki wykonane z piaskowca i drewna, a także dostosowane

do wyglądu budynku kamienne kwietniki, murki i rabaty. Przed frontowym wejściem umieszczono ciekawą fontannę w kształcie dmuchawca. Wokół budynku Urzędu posadzone zostały drzewka i krzewy wzbogacając ostateczny wizerunek otoczenia budynku. Całkiem nowy wygląd budynek uzyska również w nocy. Na ścianach frontowych

umieszczono lampy diodowe, punktowo oświetlające budynek na dwa kolory – żółty i biały. Uroczystego otwarcia nowego wyglądu budynku dokonano w dniu św. Mikołaja. W tym dniu wójt Bernard Stawiarski zapalił również lampki na drzewie choinkowym, inaugurując w ten sposób okres Bożonoczeniowy w gminie Chełmiec. B.Ś.



Urząd Gminy po remoncie.

Spotkanie ze Stanisławem Michalkiewiczem

W czerwcu br. w urzędzie gminy miało miejsce spotkanie wójta Bernarda Stawiarskiego ze znanym publicystą, dziennikarzem i działaczem politycznym a także byłym sędzią Trybunału Stanu oraz współzałożycielem i prezesem Unii Polityki Realnej - Stanisławem Michalkiewiczem. W spotkaniu uczestniczyli również radni Rady Gminy Chełmiec Paweł

Bogdanowicz oraz Zbigniew Mordarski. W trakcie spotkania poruszano szereg kwestii związanych głównie z gospodarką i bieżącą sytuacją w regionie i kraju. Pan Michalkiewicz żywo był również zainteresowany gminą Chełmiec. Rozmowa więc przebiegała wokół problemów dotyczących gminy – głównie związanych z wadliwie wykonaną kanalizacją w

mięscowości Świniarsko i sukcesów gminy związanych m.in. z rozwojem inwestycyjnym w ostatnich latach. W trakcie spotkania Stani-

śław Michalkiewicz złożył obietnicę, że udzieli specjalnego wywiadu dla mieszkańców naszej gminy.

A.B.



Spotkanie ze Stanisławem Michalkiewiczem.

Festiwal Tradycji – Dożynki Gminne 2011

Dnia 28 sierpnia 2011r. /niedziela/ odbyły się uroczystości związane ze Świętem Płonów „Festiwal Tradycji – Dożynki Gminne Paszyn 2011r”. Obchody te rozpoczęły się Mszą Świętą dziękczynną w Kościele Parafialnym w Paszynie pod przewodnictwem Ks. dr Jana Siedlarza, proboszcza parafii Św. Kazimierza w Nowym Sączu. Następnie w asyście pocztów sztandarowych oraz Kapeli Regionalnej „Muzyka z Kłęczan” korowód dożynkowy udał się na plac przy Remizie OSP, gdzie odbyły się dalsze uroczystości i biesiada dożynkowa.

W przemarszu udział wzięli: Samorząd Gminy Chełmiec, Księża, Sołtysi, Radni oraz mieszkańcy Sądecki. Po przybyciu na miejsce nastąpił tradycyjny obrządek – wręczenie przez starostów chleba dożynkowego oraz ustawienie wieńców dożynkowych do konkursu. Prowadzący zapowiedział przemówienia starostów, oraz przybyłych gości, m.in. P. Wójta Artura Bochenka, Pośła Adama Czerwińskiego, Pośła Wiesława Janczyka, Przewodniczącego Rady Gminy Chełmiec Jana Bieńka oraz P. Stanisła-

wa Skrzypca – sołtysa wsi Paszyn.

Pod lekko zachmurzonym niebem, serca do zabawy obudziły koncerty Orkiestry Dętej z Librantowej, Dziecięcego Zespołu Regionalnego Mała Helenka, Zespołu Pieśni i Tańca „Świniarsko”, a także występ Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca „Piątkowioki” i BIG BAND Paszyn. Na scenie dożynkową gawędę przedstawił twórca ludowy P. Jakub Wideł z miejscowości Krasne Potockie.

Imprezie towarzyszyły również stoiska z rękodzielami artystycznymi twórców ludowych z terenu Gminy Chełmiec. Zobaczyć można było m.in. koronkę klockową, wyroby z bibuły i krepiny, obrazy malowane na szkle, na płótnie, ikonopisarstwo, rzeźbę sakralną oraz prace uczestników warsztatów terapii zajęciowej przy Stowarzyszeniu „Remedium” w Tymbarku. Dla podniebienia – tradycyjne placki wiejskie przygotowały Koła Gospodyń Wiejskich. Nowoczesny sprzęt i technologie zaprezentowali przedstawiciele Straży Granicznej z Nowego Sącza.

W trakcie odbywa-



Festiwal Tradycji.

ły się prace Komisji Artystycznej oceniającej wieńce dożynkowe. Koniec końców główną nagrodę zdobył wieniec przygotowany przez sołectwo Paszyn. Natomiast dwa równorzędne miejsce zdobyły sołectwa: Kłęczany oraz Świniarsko. Trzecie miejsce

przypadło sołectwu Dąbrowa. Medale, dyplomy i nagrody wręczali: Artur Bochenek, Jan Bieniek oraz Andrzej Tyrkiel.

Pod nogę grała i śpiewała Kapela M.I.T. z Paszyna pod kierunkiem Jerzego Pogwizda.

GOK

Kurier Chełmiecki
Wydawca:
LGD "Korona Sądecka"
ul. Papińska 2 33-395 Chełmiec
Adres Redakcji: Biuro Stowarzyszenia
Kłęczany 1, 33-394 Kłęczany
Redaktor naczelny: Maciej Barycz
Wydano: Chełmiec dn. 15.12.2011r.
Druk: Drukarnia KWADRAT
ISSN: 2081-2965
Numer 13/2011

Świąteczne paczki dla seniorów.

Jak co roku w grudniu z okazji „mikołajek”, a przede wszystkim zbliżających się świąt Bożego Narodzenia, z inicjatywy wójta Bernarda Stawiarskiego,

Urząd Gminy w Chełm- cu zakupił i przekazał paczki świąteczne dla seniorów mieszkających na terenie gminy Cheł- miec. Każdy mieszka- niec, który ukończył 80

rok życia otrzymał upo- minki, na które składały się z reguły najpotrzeb- niejsze produkty spo- żywcze. Takie prezenty świąteczne stały się już w gminie tradycją i

przez wielu starszych mieszkańców wyczeki- wane są z niecierpliwo- ścią. W tym roku upo- minki zostały dostar- czone do domów aż 647 osobom. A.B.

Sto Lat, dla Pana Stanisława Gronia

W poniedziałek, 8 sierpnia 2011r. Pan Sta- nisław Groń świętował swoje 100 urodziny. Wśród licznie przyby- łych gości, kwiaty i ży- czenia złożyli m.in: Wójt Gminy Chełmiec Bernard Stawiarski, Wójt Gminy Łososina Dolna Stanisław Golon- ka, Ks. Wikariusz Grze- gorz Kozioł z Chomranic Pan Wiesław Basta Rad- ny Powiatu Nowosądec- kiego oraz mieszkańcy

DPS w Kłęczanach, Uro- czyste przyjęcie odbyło się w Klubie w Kłęcza- nach.

Jubilat, urodzony 08.08.1911r. w Tęgobo- rzy wraz z żoną prowa- dził gospodarstwo rolne w Rąbkowej. Na wnio- sek Ośrodka Pomocy Społecznej w Łososinie Dolnej został przyjęty 9 stycznia 2001 roku do DPS w Zbyszycach z Fi- lią w Kłęczynach.

Dzisiaj, mimo sę-



Przyjęcie w Klubie w Kłęczanach.

dziwego wieku, jest człowiekiem pogod- nym, pełnym wiary i dobrego nastroju, w miarę samodzielnym.

Jubilatowi, życzy- my wszystkiego najlep- szego oraz kolejnych stu szczęśliwych lat życia!

Setne urodziny mieszkańca Marcinkowic

28 sierpnia 2011 we wsi Marcinkowice, setne urodziny obcho- dził mieszkaniec gminy Chełmiec - Pan Bartło- miej Kowalczyk. Z ży- czeniami u dostojnego jubilata, w jego domu w Marcinkowicach, poja- wił się wójt gminy Cheł- miec Bernard Stawiar- ski. Wójt pogratulował Panu Bartłomiejowi tak pięknego wieku, świet- nej kondycji oraz złożył życzenia długich lat ży- cia, zdrowia i pomyśl- ności, w tym także dla całej rodziny (17 wnu- cząt i 11 prawnucząt), To już kolejny 100 latek

w tym roku na terenie gminy Chełmiec. Cał- kiem niedawno bo 8 sierpnia obchodzono 100 urodziny mieszkań- ca Kłęczan pana Stani- sława Gronia. Coraz większa liczba stulat- ków w gminie Chełmiec jest znakiem tego, że w gminie żyje się coraz le- piej. Cieszy to także w kontekście tego, że z ro- ku na rok rośnie liczba nowych mieszkańców gminy Chełmiec. W tej chwili w gminie Cheł- miec żyje przeszło 26,5 tyś. mieszkańców - dla porównania liczba 25 000 mieszkańców osią-

gnięta została na po- czątku 2007 roku, a 26 000 osiągnięto w styczniu 2010 - tak więc w ciągu niespełna 3 lat przybyło aż 1000 no- wych mieszkańców. Statystycznie od kilku lat niemal każdego dnia, melduje się nowy

mieszkaniec w naszej Gminie. Biorąc pod uwagę ujemny przyrost naturalny w większości polskich miejscowości, taki rozwój demogra- ficzny gminy Chełmiec pozytywnie rokuje na przyszłość.



Setne urodziny mieszkańca Marcinkowic.

Kolejna promesa dla Gminy Chełmiec

W sierpniu, w siedzibie Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, odbyło się uroczyste wręczenie promesy na usuwanie skutków klęsk żywiołowych.

W imieniu gminy Chełmiec promesę przyznaną gminie odebrał wójt gminy Cheł-

miec Bernard Stawiar-
ski. To już druga w tym roku promesa dla gminy Chełmiec, aktualna opiewa na kwotę 830 tys. zł, co wraz z poprzednią promesą daje kwotę niemal 3 mln 400 tys. zł. Promesy przyznawał małopolskim samorządowcom

Jerzy Miller, minister spraw wewnętrznych i administracji oraz Andrzej Haręźlak, wicewojewoda małopolski. Pieczęcie na usuwanie skutków powodzi pochodzą z rezerwy celowej budżetu państwa. Te środki finansowe posłużą gminom na usu-

wanie skutków klęsk żywiołowych ubiegłorocznej powodzi.

Dzięki tym środkom gmina Chełmiec wyremontuje kolejnych sześć dróg zniszczonych przez siły żywiołu.

Ciepłe posiłki w szkołach programu wieloletniego „Pomoc

w gminie Chełmiec w ramach państwa w zakresie dożywiania"

Od 31 października b.r. dzieci i młodzież realizujące obowiązek szkolny lub obowiązek nauki mają możliwość spożywania jednodaniowych ciepłych posiłków. Jest to bardzo duży skok jakościowy w dożywianiu, gdyż do tej pory dzieci objęte programem otrzymywały bułki. Dzieci, którym Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przyznał pomoc w formie posiłku otrzymują je bezpłatnie. W celu realizacji programu w szkołach podstawowych i gimnazjalnych na terenie gminy Chełmiec zostały dostosowane i doposażone pomieszczenia do wydawania ciepłych posiłków. Liczba dzieci, które korzystają z takiej formy pomocy wynosi blisko 800. Wysokość środków przeznaczonych na realizację programu na rok 2011 stanowi kwotę blisko

1,4 mln. zł, z czego dotacja z budżetu państwa wynosi blisko 1,1 mln. zł, reszta to środki pochodzące z budżetu gminy Chełmiec. Na samo doposażenie punktów wydawania ciepłych posiłków w szkołach gmina wydała blisko 800 tys. zł, z czego ponad 600 tys. zł pochodziło ze środków z budżetu państwa.

Celem realizowanego przez gminę Chełmiec programu jest długofalowe działanie w zakresie poprawy stanu zdrowia dzieci i młodzieży, poprzez ograniczenie zjawiska niedożywienia, upowszechnianie zdrowego stylu żywienia, poprawę poziomu życia osób i rodzin o niskich dochodach, ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb dzieci i młodzieży.

Dzieci nieobjęte programem „Pomoc państwa w zakresie do-

żywiania" również mogą spożywać w szkołach ciepłe posiłki, wykupując je w cenie 4,50 zł za posiłek jednodaniowy. Listę dzieci zainteresowanych wykupieniem posiłków prowadzą Dyrektorzy poszczególnych szkół. Na chwilę obecną posiłki dostarczane są do szkół z zewnętrznej firmy wyłonionej w drodze przetargu, ale już niedługo posiłki będą przygotowywane w centralnej kuchni gminnej, która będzie się mieścić w miejscowości Klęczany. Wyłoniony już został w

drodze przetargu wykonawca, który dostosuje i wyposaży poszczególne pomieszczenia na potrzeby kuchni, za kwotę blisko 800 tys. zł. Do realizacji programu, w tym pracy w gminnej kuchni planowane jest zatrudnienie 10 osób. Do realizacji programu zakupiono dwa samochody oraz zatrudniono dwóch kierowców, którzy dzień w dzień rozwożą zakupione posiłki do szkół w specjalnie do tego przeznaczonych termosach i pojemnikach.

A.K.



Pomoc państwa w zakresie dożywiania.

„AKTYWNI W PRZYSZŁOŚĆ” – projekt w gimnazjach chełmieckich już działa

Gmina Chełmiec jest w trakcie realizacji projektu unijnego „Aktywnie w przyszłość” finansowanego z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Projekt ten realizowany jest w partnerstwie z powiatem nowosądeckim i ma na celu poprawę warunków nauczania w gimnazjach. Wartość projektu to prawie 11 mln. zł., z czego na gimnazja chełmieckie przypada 4 mln. zł.

W projekcie biorą udział gminy: Nawojowa - 1 gimnazjum, Rytro - 1 gimnazjum, Kamionka Wielka - 2 gimnazja, Krynica-Zdrój - 2 gimnazja, Łososina Dolna - 2 gimnazja, Łącko - 3 gimnazja, Chełmiec - 8 gim-

nazjów.

W ramach projektu realizowane są indywidualne zajęcia z uczniami mającymi trudności w nauce, a także pozalekcyjne warsztaty grupowe dla uczniów uzdolnionych i kółka zainteresowań.

Oprócz kółek zainteresowań z zakresu: przyrody, matematyki, języka polskiego, informatyki, języków obcych, teatru i ortografii (łącznie 288 kół zainteresowań), uczniowie będą mogli liczyć na konsultacje z doradcą zawodowym.

Każdy uczeń biorący udział w projekcie otrzyma wyprawkę obejmującą: zeszyt-2 szt, piórniki, plecak, art.



Aktywnie w przyszłość.

piśmiennicze.

Ponadto, każde gimnazjum objęte programem wzbogaci się o tablice interaktywne, rzutniki, sale komputerowe, radiomagnetofony, pracownie językowe, kamery cyfrowe i oprogramowanie do komputerów.

W tym projekcie będzie to: 18 tablic inte-

raktywnych, 18 sal komputerowych (każda z 15. stanowiskami), 36 sztuk radiomagnetofonów, 18 pracowni językowych (po 12 stanowisk w każdej), 18 sztuk kamer cyfrowych i oprogramowanie do komputerów.

Informacja na temat uruchomienia komunikacji autobusowej MPK na terenie gminy Chełmiec

W związku z pojawiającymi się informacjami ze strony radnych, sołtysów i mieszkańców gminy Chełmiec, jakoby Samorząd gminy Chełmiec nie zgadzał się lub nawet blokował uruchomienie komunikacji autobusowej przez MPK informujemy, iż są one nie prawdziwe. W pismach kierowanych do Urzędu Miasta Nowy Sącz od

2007 roku, wójt gminy parokrotnie podkreślał, że autobusy MPK mogą jeździć po terenie gminy Chłemiec i że bezpłatnie udostępnia posiadane przestanki oraz zajezdnie. Przystanki i zajezdnie są utrzymywane przez ZGKiM w Chełmcu przez cały rok łącznie z zimowym utrzymaniem. Przykładem dobrych relacji pomiędzy Samorządem

Gminy Chełmiec a MPK Nowy Sącz jest linia nr 27 do miejscowości Piątkowa, gdzie MPK korzysta bezpłatnie z zajezdni oraz przystanków zlokalizowanych przy drodze gminnej. Dodatkowo gmina wykupuje bilety miesięczne dla dzieci dojeżdżających do szkoły w Piątkowej, którym przysługuje ulga zgodnie z ustawą o systemie

oświaty.

Przedsiębiorstwo MPK Nowy Sącz wykonując regularne przewozy komunikacją pozamiejską, ma możliwość uzyskania z budżetu państwa refundacji do ustawowych biletów ulgowych, co wg szacunków pracowników MPK mogłoby przynieść przychód z gminy Chełmiec w wysokości 150 tys. zł rocz-

nie. Ponadto organizując kursy poszczególnych linii MPK mogłoby przejąć dowóz dzieci do szkół, którym przysługuje ulga zgodnie z ustawą o systemie

oświaty. Gmina dla tych dzieci organizuje przewóz poprzez firmy przewozowe wyłonione w drodze przetargu, a koszt dowozu rocznie wynosi około 270 tys. zł.

Sumując obie kwoty MPK mogłoby uzyskać około 420 tys. zł, czyli więcej niż poprzez dopłatę do wozokilometra od gminy. Przy tej kalkulacji nie są policzone

pozostałe przychody, jakie mogłoby MPK uzyskać, a mianowicie ze sprzedaży biletów jednorazowych i okresowych pełnopłatnych oraz reklam. A.B.

Mistrz Klawiatury

24 maja 2011r. w Zespole Szkół w Chomranicach odbyła się VII edycja GMINNEGO KONKURSU INFORMATYCZNEGO „MISTRZ KLAWIARURY”.

Uczestnikami kon-

kursu byli uczniowie siedmiu szkół podstawowych i pięciu gimnazjów z terenu Gminy Chelmiec. Wyniki konkursu drużynowe i indywidualne w tabeli obok.

SZKOŁY PODSTAWOWE			
DRUŻYNOWO		INDYWIDUALNIE	
I miejsce	Chelmiec	I miejsce	Mateusz Zachradnik/Świniarско/
II miejsce	Biczycze Dolne	II miejsce	Paulina Olech/Chelmiec/
III miejsce	Marcinkowice	III miejsce	Jakub Michalik/Chelmiec/
GIMNAZJA			
DRUŻYNOWO		INDYWIDUALNIE	
I miejsce	Chelmiec	I miejsce	Piotr Szczygł /Świniarско/
II miejsce	Piątkowa	II miejsce	Paweł Pajor /Chelmiec/
III miejsce	Świniarско	III miejsce	Piotr Głód /Piątkowa/

Małopolski Przegląd KGW.

W dniach 24 - 25 września br. już po raz trzeci odbył się Małopolski Przegląd Dorobku Artystycznego i Kulinarного Kół Gospodyń Wiejskich. Jak co roku gospodarzem imprezy był Zespół Szkół im. Władysława Orkana w Marcinkowicach. Organizatorami tegorocznego przeglądu był m.in. Gminny Ośrodek Kultury w Chelmcu, MCK Sokół oraz Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Karniowicach.

W imieniu organizatorów przegląd rozpoczęli przedstawiciele MCK Sokół oraz MODR w Karniowicach. Wśród przybyłych gości pojawili się przedstawiciele parlamentu i samorządowcy z okolicznych gmin.

Do Marcinkowic przyjechały Koła Gospodyń Wiejskich z następujących powiatów: nowosądeckiego, limanowskiego, olkuskiego, brzeskiego, wielickiego, myślenickiego, bocheńskiego, nowotarskiego.

III Małopolski Przegląd KGW składał się z czterech etapów. Pierwszym była sceniczna prezentacja obrazków z życia tradycyjnej polskiej wsi, kolejno wszystkie okraszone zostały ludowymi pieśniami i przyspiewkami. Następna część to przygotowanie tradycyjnej potrawy regionalnej, która po ocenie została udostępniona do degustacji widzom. Czwartym etapem konkursu było wykonywanie tradycyjnych pająków - ludowa ozdoba



Małopolski Przegląd KGW.

wnętrz mieszkalnych norodne programy artystyczne oraz wykonywane z precyzją i kunsztem artystycznym „pająki” wzbudzały zainteresowanie publiczności. Wiele z Kół swą działalność prowadzi od ponad pół wieku dając tym samym przykład odpowiedzialności i troski za rozwój kultury, patriotyzmu oraz umiłowania „Małej Ojczyzny”.

Piękne stroje, wspaniała regionalna kuchnia, bogate i róż-

Remont remizy OSP w Klęczanach zakończony

W październiku 2011 roku zakończył się remont Remizy OSP w Klęczanach, na który Gmina Chelmiec pozyskała dotację w wysokości 40 tys. zł. z Województwa Małopolskiego w ramach programu „Małopolskie Remizy – 2011”. Całość inwestycji kosztowała prawie 100

tys. zł., a prace remontowe obejmowały: remont dachu poprzez przemurowanie komińców i wymianę rynien i rur spustowych, wymianę pokrycia dachu, wymianę stolarki okiennej, remont elewacji, remont izolacji pionowej ścian, wykonaniu drenażu, remont

chodnika. Prace zostały wykonane w ciągu 2 miesięcy i strażacy z Klęczan już mogą korzystać z odnowionego obiektu. Warto zaznaczyć, iż budynek znajdujący się w centrum miejscowości stanowi swoiste miejsce integracji mieszkańców, stąd strażacy mają już po-

myśli na kolejne – tym razem miękkie, projekty.

Gmina Chelmiec już trzykrotnie pozyskiwała środki finansowe na remont remiz. Wcześniej skorzystała na tym remizy w Niskowej (2008 rok) i Paszynie (2010 rok).

W XXI wieku śladami Ojca Świętego Jana Pawła II

"Každy z was, młodzi przyjaciele, znajduje też w życiu jakieś swoje Westerplatte, jakiś wymiar zadań, które trzeba podjąć i wypełnić, jakąś słuszną sprawę, o którą nie można nie walczyć, jakiś obowiązek, powinność, od której nie można się uchylić, nie można zdezertrować.

Wreszcie, jakiś porządek prawd i wartości, które trzeba utrzymać i obronić, tak jak to Westerplatte. Utrzymać i obronić, w sobie i wokół siebie, obronić dla siebie i dla innych."

Bł. Jan Paweł II - Westerplatte 1987

6 października 2011 r. w gościnnej Trzetrzewinie w Domu Weselnym „Sylwia” odbyło się spotkanie poświęcone błogosławionemu Ojcu Świętemu pn: W XXI wieku ślada-

mi Ojca Świętego Jana Pawła II ” Podczas spotkania nastąpiło otwarcie wystawy pt. „ Karol Wojtyła – Jan Paweł II 1920 – 2005” , która wywołała ogromne zainteresowanie wśród uczestników spotkania, a przede wszystkim wśród młodzieży szkolnej. Wśród prelegentów gościliśmy między innymi Ojca Leona Knabita, dr Wandę Półtawską oraz Ks. Tadeusza Isakowicz – Zaleskiego .

Benedyktyn z Tyńca pod Krakowem znany jest ze swojej otwartości, dobrego kontaktu z młodzieżą i poczucia humoru. Był bliskim znajomym papieża Jana Pawła II. Ojciec Leon opowiadał o papieżu jak kapelan o kapelanie. O swoich spotkaniach z Ojcem Świętym, o pracy z młodzieżą, o podróżach Jana Pawła II. Jed-



Spotkanie w Trzetrzewinie.

nak jak stwierdził – nie można tego zamknąć w kilku słowach „ o Janie Pawle II można mówić, mówić i jeszcze raz mówić... dużo,.. Dr Wanda Półtawska z kolei, opowiadała o osobie Ojca Świętego jak człowiek o człowieku, oczami długoletniej przyjaciółki. Ksiądz Tadeusz Isakowicz Zaleski opowiadał o Janie Pawle II i Jego podróżach do Polski przez pryzmat ustroju Polski w latach 1978 – 2005. Wśród zaproszonych gości pojawili się

m.in.. Bernard Stawiarowski – wójt gminy, radni, sołtysi, dyrektorzy szkół, nauczyciele uczący religii i historii w pobliskich miejscowościach, osoby duchowne, twórcy ludowi oraz młodzież. Spotkanie to na długo pozostanie w sercach wszystkich biorących w nim udział.

Za pomoc w realizacji wszystkim serdecznie dziękujemy!!!

GOK w Chelmcu

Polityka pro- czy antyrodzina?

Niesprawiedliwe rozwiązania funkcjonujące w polskim prawie, powodują, że na samo sformułowanie polityka „pro-rodzina” cierpię mi skóra. Dlaczego? Bo polityki nie da się oderwać od polityków, a ci wybrani do Sejmu nie dają niestety gwarancji, że będą działać dla dobra polskiej rodziny – a przynajmniej nie wszyscy. Przybliże Państwu jeden z wielu mechanizmów tzw. „polityki prorodzinnej”, jaki funkcjonuje w każdym samorządzie w Polsce, a także u nas.

Według danych, w naszej gminie jest 717 dzieci w wieku 4 i 5 lat. W 2011r. 220 z nich posłano do przedszkoli. Pozostałe 493 dzieci z różnych względów - brak miejsc w przedszkolach, brak pieniędzy na dopłatę ze strony rodziców, pozostaje pod opieką płatnej niani, babci lub po prostu rodzice opiekują się nimi sami. W ramach tzw. „polityki prorodzinnej”, samorządy muszą dopłacać do przedszkoli za dzieci z terenu gminy. W efekcie rodzice, którzy posyłają dzieci do przedszkoli, oprócz własnej wpłaty, otrzymują od gminy dofinansowanie w wysokości ok. 6 tys.zł rocznie na opiekę w wybranej przez nich placówce. Równocześnie pozostałe rodziny, samodzielnie sprawujące opiekę nad swoimi dziećmi, nie otrzymują żadnego wsparcia! Sprawiedliwe? – Zdecydowanie nie, ale tak niestety wygląda w Polsce „spra-

wiedliwość społeczna”. Zastrzegam - nie mam nic do przedszkoli, ani do rodziców, którzy posyłają tam swoje pociechy. Korzystają z dopłat, bo na to polskie prawo pozwala, a że jest ono niesprawiedliwe, to nie ich wina. Nie jestem jednak zwolennikiem tego rozwiązania, kiedy w opiece nad dzieckiem wspiera się jedne rodziny, a innym nie dokłada ani złotówki. Za 2011r. z gminnej kasy, na same dopłaty do przedszkoli wydanych zostanie ok. 1,3 mln zł. Gdyby wszystkie dzieci poszły do przedszkoli należałoby wydać ok.4,3 mln zł. Jest jeszcze wiele ustaw, które działając ze szkodą dla domowych budżetów, rodziny traktują jako źródło dochodu dla budżetu państwa: np. ustawa o funduszu alimentacyjnym i ta dotycząca rozwodów, ustawy o podatku PIT i CIT. Poza tym ZUS i KRUS, a nawet OFE są bankrutami, posiadającymi zobowiązania dla pokolenia, które ma się dopiero urodzić. Rozbierając to na przypadku przedszkoli – jasno widać, że w naszym kraju mamy doczynienia z polityką antyrodzinną. Niestety za te bzdurne przepisy słono płaci polska rodzina. Socjalistyczne rozwiązania powodują ekonomiczne rozwarstwienie społeczeństwa i zubożenie rodzin - najczęściej tych wielodzietnych.

”Czy możliwa jest poprawa sytuacji polskich rodzin?” Obawiam się, że

to zadanie będzie niezmiernie trudne. Za sprawą takich „cudaków” jak poseł Biedroń, czy poseł „dwa w jednym” - Anna Grodzki, Polska jednym susem wskoczyła do awangardy „postępowych” narodów nie tylko Europy, ale chyba świata. Lewicowe środowiska promują aborcję i eutanazję, antykoncepcję, homoseksualizm, in vitro i tolerancję dla wszelkich zachowań - często niezgodnych z katolicką tradycją. Z drugiej jednak strony, ci sami ludzie, alarmują, nawet krzyczą o niżu demograficznym, o kryzysie, o biednych rodzinach... Środowiska te chcą polską rodzinę wciągnąć w krąg kultury śmierci, przed którą przestrzegał Jan Paweł II.

Co zrobić, by życie polskich rodzin toczyło się normalnie? Wskazówek udzielił nam kard. Hlond: „(...)jeszcze przed powstaniem pierwszego Państwa, wyłoniła się z tej samej przyrodzonej konieczności rodzina. Ma ona swe niezniszczalne prawa do bytu wprost od Stwórcy. Te prawa stanowią dziedzinę wyłączoną spod władzy państwowej(...)”.

Jak uwolnić rodzinę spod władzy państwa? Należy wrócić do korzeni, leżących u podstaw cywilizacji łacińskiej. Pomocą mogą być wskazówki pozostawione przez Jana Pawła II, a także nauczanie Benedykta XVI, podkreślające konieczność powrotu człowieka do Boga i Jego

Prawdy – także w życiu publicznym (wystąpienie Benedykta XVI z 22.09 2011r. w Bundestagu).

Ponadto rodzicom należy pozostawić owoce ich pracy – oni poradzą sobie sami. Jak długo „politykom” będziemy zostawiać lwią część dochodu wypracowanego przez rodziców, tak długo polska rodzina będzie poddawana eksperymentom. Jeśli natomiast, któraś z rodzin znalazłaby się chwilowo w trudnym położeniu, to obowiązkiem jest jej pomóc, jak przypomnieli nam biskupi: „(...)powinnością państwa jest służyć rodzinie, a nie być jej sędzią i policjantem”. Niestety, mając w parlamencie żadnych sławy „celebrytów”, nadal będziemy świadkami prowadzenia szeroko zakrojonej polityki... antyrodzinnej.

Polska rodzina przeszła już próby rusyfikacji i germanizacji. Mam więc nadzieję, że i z ekperymentu europeizacji też wyjdzie obronną ręką. Gdy krzywdzą obcy, łatwiej znieść ból i poniżenie, gorzej, gdy czynią to rodacy. Moim zdaniem jest to zakamuflowana walka z Kościołem, a pierwszym krokiem ma być zniszczenie rodziny – jego filaru. Józef z Maryją przebywali w Egipcie ok. 10 lat – mam nadzieję, że lepszy dla polskich rodzin czas nadejdzie znacznie szybciej.

Paweł Bogdanowicz

"MAŁA HELENKA" odnosi DUŻE SUKCESY.

Dziecięcy Zespół Regionalny „MAŁA HELENKA”, pomimo niewielkiego stażu na płaszczyźnie folkloru i kultury, bo tylko 8-letniego, odniósł sukces artystyczny na XIX Ogólnopolskim Festiwalu Folklorystycznym Twórczości Dziecięcej „DZIECKO W FOLKLORZE” w Baranowie Sandomierskim, zdobywa-

jąc I miejsce w kategorii zespoły taneczne oraz III miejsce w kategorii grupy obrzędowe (przy czym I miejsca jury nie przyznało).

Zespół ten powstał w 2003 roku przy parafii św. Heleny, a aktualnie prowadzi swoją działalność w strukturach GOK w Chełmcu. W swoich szeregach skupia 64 dzieci w trzech

grupach wiekowych : 4-6 , 7-10, 11-15 lat. I właśnie dwie grupy wybrały się na konkursowe przesłuchania, celem sprawdzenia swoich umiejętności wokально-muzyczno-tanecznych, w rywalizacji z innymi zespołami z całej Polski. Nad właściwym przekazaniem zabaw, tańca, śpiewu oraz obyczajów ludowych dzieci, czu-

wało zacne jury, które wydało werdykt wyróżniający nasz zespół w dwóch kategoriach. Nie łatwo się domyślić, co by nastąpiło, jeśli pojechała by najmłodsza grupa? Sukces mурowany!!

Społeczny opiekun zespołu

Marek KIEŁBASA

Zdjęcie str. 28

RZPiT „PIĄTKOWIOKI” uczestnikiem Festiwalu Zespołów Regionalnych i Muzycznych w Turcji.

Częste kontakty i występy w ostatnim czasie na terenie naszych południowych sąsiadów, oraz prezentowanie się Zespołu w różnych imprezach festiwalowych, a także nawiązane znajomości i przyjaźnie - zaowocowały kolejnym zaproszeniem, tym razem w rejon Azji. W festiwalu brało udział dziesięć zespołów razem z nami: Węgrzy, Serbowie, Słowacy, Chorwaci, Gruzini, Rumunii, Bułgarzy, Turcy z Ankary i my. Festiwal trwał 8 dni, każdy dzień gościliśmy w innym mieście: Arhawi, Arkalen, Murgul, Findikli, Cayeli, Ardensen, Artvin, Rize. Podczas występów prowadzenie barwnego korowodu powierzono zespołowi „PIĄTKOWIOKI”, co było nie lada wyróżnieniem w tak doborowym towarzystwie. Liczna kapela cięła „krakowioki sądeckie” polki, walczyki, a reszta grupy gromkim śpiewem wspierała ich dzielnie. Oczywiście jak wszędzie gdzie trafiliśmy w swoich woja-

zach, spotykamy rodaków, tak i tutaj zaraz się ujawnili i zintegrowali z grupą, gdyż jak sami mówili - „jest to dla nich wielkie święto mieć Polskę na wyciągnięcie ręki”. Po przejściu ulicami miasta korowód zatrzymał się przed sceną. Co tu wiele opowiadać, sądeckie stroje bogate, przepięknie mieniące się w słońcu robiły furorę, śpiew i skoczna, wpadająca w ucho muzyka, co chwilę porywała zgromadzoną publiczność, która gromkimi okla-

skami nagradzała zespół. Po dojściu do ogromnej podwójnej sceny każdy zespół prezentował się w krótkim tańcu, lub scenie, po czym nastąpiło uroczyste otwarcie przeglądu i „maszyna ruszyła”. Gromkie brawa co chwilę nagradzały wysiłek i kunszt zespołu. Wieczorem każde odwiedzane miasto wypełniła muzyka wielu narodów, śpiew i taniec.

Choreograf zespołu „PIĄTKOWIOKI”

Zdjęcie str. 28

Mała Helenka – bisuje w Szczyrzycu.

Dnia 05.06.2011 r. , w Szczyrzyc w gminie Jodłownik, gościł zespoły dziecięce i młodzieżowe z różnych zakątków

Polski, a także zespół z Serbii na XXI Święcie Pieśni, Tańca i Muzyki Ludowej.

Na zaproszenie or-

ganizatorów - Dziecięcy Zespół Regionalny „MAŁA HELENKA” uczestniczył w święcie folkloru dziecięcego,

godnie reprezentując gminę Chełmięc na tym przeglądzie folklorystycznym. Doskonały występ tancerek i tan-

cerzy, połączony z rado-
snym, dziecięcym śpie-
wem gwarowym, zyskał
uznanie wśród Komisji
Artystycznej przeglądu,
co zaowocowało dyplomem i nagrodą pieniędz-

ną dla zespołu. Publicz-
ność amfiteatru szczy-
rzyckiego owacjami
podsumowała występ
naszych dzieci. Rzeczą
oczywistą było drugie
wejście na deski amfite-

atru i zaprezentowanie
„Polki z nogi”. Organi-
zatorzy z zadowoleniem
i szczerą gościnnością
podziękowali zespołowi
za udział i wspólną za-
bawę z folklorem, dla

zachowania tradycji,
historii i obrzędowości
w zabawie oraz tańcu
dzieci lachowskich.

GOK

Zdjęcie str. 28

International Children's Folk – Dance Festival „Hanioti” czyli ZPiT Świniarsko promuje lachowską kulturę

W dniach 23 – 28
września br. Zespół Pie-
śni i Tańca „Świniar-
sko” uczestniczył w
Międzynarodowym
Dziecięcym Festiwalu
Folklorystycznym „HA-
NIOTI ” w Grecji. W fe-
stiwalu wzięły udział 24
zespoły z różnych kra-
jów min: z Ukrainy,

Bułgarii, Węgier, Serbii,
Mołdawii, Macedonii,
Bośni i Hercegowiny,
Rosji, Białorusi, Rumu-
nii, Słowacji i Turcji. Ze-
społy prezentowały się
w koncertach festiwalo-
wych przedstawiając
swoje tańce narodowe,
swoją kulturę i tradycje.
Wszyscy uczestnicy fe-

stiwalu otrzymali pa-
miątkowe dyplomy i
podarunki od organiza-
torów imprezy.

Za swój występ
dzieci z naszego zespó-
łu zostały nagrodzone
gromkimi oklaskami
publiczności. Także na
organizatorach zrobił
ogromne wrażenie,

gdyż jako jeden z trzech
zespołów prezentował
„muzykę na żywo”.

Prócz prezentacji
festiwalowych zespoły
uczestniczyły w rejsie
po Morzu Egejskim i w
wycieczce na sąsiedni
półwysep i wyspę Żół-
wia.

M.Z.

Zdjęcie str. 28

Gmina Chełmiec otrzymała refundację na salę w Marcinkowicach - 1,350 mln zł.

Gmina Chełmiec
dostała z Urzędu Mar-
szałkowskiego Woje-
wództwa Małopolskiego
1,350 mln. zł. na refun-
dację kosztów budowy
sali gimnastycznej w
Marcinkowicach. Dofi-
nansowanie to pochodzi
z Małopolskiego Regio-
nalnego Programu Ope-
racyjnego na lata 2007-
2013 - działanie 6.2.B
„Infrastruktura społecz-
na w tym edukacyjna i
sportowa”.

W ramach tego
działania gmina złożyła
w 2009 roku 2 wnioski.
Jeden na halę w Świ-

niarsku a drugi na salę
gimnastyczną w Mar-
cinkowicach. Obydwa
wnioski przeszły ocenę
formalną i znalazły się
na liście rankingowej.
Hala w Świniarsku zna-
lazła się wysoko na li-
ście rankingowej i jako
pierwsza otrzymała do-
finansowanie w wyso-
kości 3,3 mln zł., nato-
miast sala w Marcinko-
wicach czekała na
zwiększenie puli środ-
ków przez Urząd Mar-
szałkowski.

Dodatkowe środki
zostały przyznane dla
gmin, które wykonały



Sala gimnastyczna w Marcinkowicach.

już inwestycje za środki
własne lub nie otrzy-
mały dotacji z innych
źródeł i wyrażają wolę
budowy teraz. Nasza
gmina budowę sali w
Marcinkowicach zakoń-

czyła w 2010 roku z
środków własnych, więc
teraz otrzyma refunda-
cję.

M.B.

Sebastian Sojka uczeń SP w Biczycach Dolnych Mistrzem Polski.

W dniach 20-21 sierpnia 2011 nad Jezior

Skulskim odbyły się ostatnie eliminacje Motorowodnych Mistrzostw Polski. Miło wychowanek Nowosądeckiego Klubu Motorowodnego: Sebastian Sojka, uczeń SP w Biczycach Dolnych wywalczył tytuł Motorowodnego

Mistrza Polski w klasie JT-250.

Sebastian Sojka wychowanek NKM startował w barwach WKS Zegrze i uzyskał w sumie 2401 punktów, na drugim miejscu uplasował się Mateusz Dankowski z ilością 1825 punktów, brązowy medal za trzecie miejsce uzyskał Maksymilian



Sebastian Sojka Mistrzem Polski.

Lewandowski z dorobkiem 1700 punktów. R.M.

Sportowa konferencja z siatkarką Dorotą Pykosz

16 czerwca na sali sportowej w Gimnazjum Marcinkowice, odbyła się konferencja sportowa ze szkolną młodzieżą z Brązową Medalistką Mistrzostw Europy w piłce siatkowej Dorotą Pykosz.

Obecna reprezentantka Sandeco TPS Rumia opowiadała o swojej przygodzie sportowej jak i odpowiadała na pytania zadawne ze strony sportowej młodzieży z Marcinkowic. Dla uczniów spotkanie

na zakończenie roku szkolnego stało się wyjątkową atrakcją, bowiem okazji mieli nie tylko na wspólne zdjęcie, czy autograf ale i wspólne odbijanie piłki.

- W sporcie nie można przestać wierzyć, należy dążyć do celu - mówiła Dorota.

Sportowa konferencja obejmowała także konkurs z wiedzy o piłce siatkowej, ajlepszym uczestnikom przyznano piłki ufundowane przez Gminę



Spotkanie z Dorotą Pykosz.

Chełmiec podpisane przez Dariusza Grzyba. przez siatkarkę Dorotę K.Z. Pykosz oraz kalendarze sportowe ufundowane

IX Mistrzostwa Pływackie Gminy Chełmiec 2011

W dniu 30 maja 2011 r. na Pływalni w Nowym Sączu odbyły się IX Mistrzostwa Pływackie Gminy Chełmiec. Honorowy patronat nad zawodami objął Wójt Gminy Chełmiec. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe, medale oraz puchary.

Celem przeprowadzenia takich zawodów oprócz sportowej rywa-

lizacji o zwycięstwo jest uświadomienie dzieciom, młodzieży i rodzicom jak należy pożytecznie spędzać swój wolny czas, jak należy bezpiecznie korzystać z wodnych obiektów sportowych. Świadomość rodziców i dzieci w zakresie rehabilitacji i korekcji wad postawy dzięki pływaniu jest bardzo mała. Obserwu-

jąc poziom zawodów i 8 szkół: Chełmca, Chomranic, Krasnego Potockiego, Januszowej, Marcinkowic, Rdziostowa, Wielogłów i Świńska. Zawodnicy ze szkoły podstawowej mieli do pokonania dystans 25 metrów, natomiast z gimnazjum dystans 50 m stylem dowolnym.

Do zawodów zgłosiło się 83 zawodników z

P.Ł.

Imieniny gminy ze świętym Krzysztofem w herbie

Od lat w gminie Chełmec, w lipcową niedzielę, obchodzone są „Imieniny Gminy”, które nieodłącznie związane są z umieszczonym w herbie gminy św. Krzysztofem. Tegoroczne imieniny odbyły się – jak co roku – pod patronatem wójta gminy Chełmec Bernarda Stawiarskiego. Podobnie jak w latach ubiegłych, także w tym roku, w trakcie Imienin Gminy, nie zabrakło atrakcji.

Obchody imieninowe rozpoczęła msza święta odprawiona przez ks. Stanisława Michalika, proboszcza parafii pw. Św. Heleny w Chełmcu.

W niedzielne popołudnie – choć aura nie sprzyjała, na boisku sportowym przy Zespole Szkół w Chełmcu, odbyły się prezentacje roztańczonych i rozśpiewanych dzieci z chełmieckiej szkoły, zespołów ludowych, kapel regionalnych i muzyki rockowej. Dla publiczności wystąpiły: Big Band z Paszyna, Zespół Pieśni i Tańca Świniarsko, skład mieszany kapel regionalnych – Muzyka z Klęczan i kapeli ze Świniarska R.Z.P.i T. Piątkowioki oraz rockowo Spawarka.

Gwiazdą festynu byli krakowscy artyści z

programem „Tak jest, panie Komendancie” czyli „Spotkanie z balladą”. „Dobrze w Warszawie, dobrze w Krakowie, ale najlepiej to w Kopydłowie” słowa refrenu rozpoczynającego program przeniosły nas pod remizę kultowego Kopydłowa. Grupa z ponad 30-letnim stażem dobrze wie, jak rozbawić publiczność do łez. Pierwszy odcinek „Spotkania z Balladą” został wyemitowany 31 grudnia 1972 roku w TVP2. Niestety od 2006 roku kabaretu nie można zobaczyć już w żadnej stacji telewizyjnej, jedynie na żywo. Z pewnością m.in. dlatego, na niedzielnym występie pojawił się tłum ludzi. Kabareciarze z chełmiecką publicznością pożegnali się piosenką pt. „Kochaj nas Polsko”. Po występie można było zakupić płyty CD i DVD z piosenkami i skeczami kabaretu oraz porozmawiać z aktorami, zrobić sobie z nimi zdjęcie lub poprosić o autograf.

GOK przygotował niespodzianki w formie namiotu z fantownią, z której dochód został przeznaczony na zakup instrumentów muzycznych dla zespołów, które działają pod jego auspicjami. Było też drugie losowanie nagród



Imieniny Gminy.

głównych, którymi były: obraz „Jan Paweł II” autorstwa Janiny Mróz, express do kawy i czajnik bezprzewodowy od firmy Izar – Pol, krzesło obrotowe od firmy DOG Meble, mikrofalówka – LDG Korona Sądecka oraz telewizor LCD który ufundował Wójt Gminy Chełmec Bernard Stawiarski. Gratulujemy wszystkim wygranych nagród.

Panie z KGW z Klęczan częstowały pysznymi wypiekami i specjałami kuchni ludowej, jakimi uraczyły podniebienia Jury na

Turnieju Gmin Beskidu Sądeckiego zdobywając I miejsce!

Koło godziny 20.00, niebo nad Chełmcem rozświetliło się od laserowych świateł i uczestnicy zabawy ruszyli do tańca w rytm muzyki zespołu Sweet Dance. Nad tym wszystkim co działo się na scenie czuwała Renata Pietras – Pasiut znana prezenterka radiowa z RMF MAXXX.

GOK



Dziecięcy Zespół Regionalny "Mata Helenka"



*Zespół Pieśni i Tańca
Świniarsko w Grecji*